



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ 1ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2005

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε την 1 Απριλίου 2005, η καθαρή αύξηση του **χρυσού και των απαιτήσεων σε χρυσό** (στοιχείο 1 του ενεργητικού) κατά 3,2 δισεκατομμύρια ευρώ αντανάκλωσε κυρίως τριμηνιαίες διορθώσεις λόγω αναπροσαρμογής, μετά την πώληση χρυσού από δύο εθνικές κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος (στο πλαίσιο της συμφωνίας των κεντρικών τραπεζών για τον χρυσό (Central Bank Gold Agreement) της 27ης Σεπτεμβρίου 2004).

Η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 5,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 159,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Η αύξηση οφειλόταν κυρίως στις επιδράσεις της τριμηνιαίας αναπροσαρμογής των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού, ενώ οι συναλλαγές πελατών και χαρτοφυλακίου τις οποίες πραγματοποίησαν οι κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος κατά την εξεταζόμενη περίοδο είχαν ως αποτέλεσμα μείωση κατά 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

Οι εμπορεύσιμοι **τίτλοι σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τους οποίους κατέχει το Ευρωσύστημα, παρέμειναν σχεδόν αμετάβλητοι στα 79,7 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 0,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 500,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 5.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 6,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 68,1 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) μειώθηκε κατά 9,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 366,7 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 30 Μαρτίου 2005 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 291 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 276 δισεκατομμυρίων ευρώ. Την Πέμπτη 31 Μαρτίου 2005 έληξε μια **πράξη πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης** ύψους 25 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 30 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν 0,7 δισεκατομμύρια ευρώ (έναντι 0,1 δισεκατομμυρίων ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ (έναντι σχεδόν μηδενικού ποσού την προηγούμενη εβδομάδα).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 1,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 142,1 δισεκατομμύρια ευρώ.

IV. Τριμηνιαία αναπροσαρμογή των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού του Ευρωσυστήματος

Σύμφωνα με τους εναρμονισμένους λογιστικούς κανόνες του Ευρωσυστήματος, ο χρυσός, τα συναλλαγματικά διαθέσιμα, οι τίτλοι και τα χρηματοδοτικά μέσα που κατέχει το Ευρωσύστημα αναπροσαρμόζονται βάσει των επιτοκίων και των τιμών της αγοράς στο τέλος κάθε τριμήνου. Η καθαρή επίδραση της αναπροσαρμογής στο κάθε στοιχείο του ισολογισμού στις 31 Μαρτίου 2005 παρουσιάζεται στην πρόσθετη στήλη **«Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε αναπροσαρμογές»**. Η τιμή του χρυσού και οι κύριες ισοτιμίες που χρησιμοποιήθηκαν για την αναπροσαρμογή των υπολοίπων ήταν:

Χρυσός: 329,759 EUR ανά ουγκιά καθαρού χρυσού

1,2964 USD προς 1 EUR

138,44 JPY προς 1 EUR

Ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα: 1,1657 EUR ανά ΕΤΔ

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου και Ενημέρωσης

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 1ης Απριλίου 2005

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 1ης Απριλίου 2005	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε		Παθητικό	Υπόλοιπο της 1ης Απριλίου 2005	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε	
		συναλλαγές	αναπροσαρμογές			συναλλαγές	αναπροσαρμογές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	128.058	-42	3.199	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	500.861	-849	0
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ				2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής			
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	22.916	-11	554	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	142.146	-1.822	0
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, τίτλοι, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	132.994	275	4.979	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	55	24	0
	155.910	264	5.533	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	19.125	-480	771	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιας διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ				2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, τίτλοι και δάνεια	9.304	420	-5	3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ	140	0	0
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0	0	4 Εκδοθέντα χρεόγραφα	0	0	0
	9.304	420	-5	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ			
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής				5.1 Γενική κυβέρνηση	68.100	-6.776	0
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	275.999	-15.001	0	5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	7.045	-13	0
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	90.002	5.003	0	6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	8.948	-62	0
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιας διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	0	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	173	-201	11
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	0	8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ			
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	743	664	0	8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	9.820	155	448
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	7	6	0	8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0	0
	366.751	-9.328	0	9 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	5.701	0	128
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ	2.710	-210	2	10 Λοιπές υποχρεώσεις	54.001	-396	2.886
7 Τίτλοι σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	79.717	30	-49	11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	71.961	0	7.119
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	41.172	-81	-26	12 Κεφάλαιο και αποθεματικά	58.203	68	0
9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	124.407	-443	1.165				
Σύνολο ενεργητικού	927.154	-9.871	10.591	Σύνολο παθητικού	927.154	-9.871	10.591

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.